

آبونه شرائطی : هر ر

ایچون سه لکی (۲۷۵)

آلتی آیانی (۱۵۰) غروشدور

نسخه سی ۵ غروشدور ،

سه لکی ۵۲ نسخه در .

ادار : خانه

آقرده تاج الدین درکاهی

اختارات

آبونه بدلی پشیندر

مسلكه موافق آثار مع المذوبه

قبول اولنور . درج ایدلهین

یازیلر اعاده اولماز .

کتابخانه

۱۳۳۰

(دینی ، اجتماعی ، علمی ، ادبی ، هفته اق مجموعه اسلامیه در .)

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول
اشرف ادیب

یاش محمد
عمدا کف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

کنج خرسیانلر جمعیتی

— ۲ —

برنجی مقالہ مدہ استانبولہ آنکل ایدن کنج خرسیانلر جمعیتک مقصد و صورت تشکلی، اخلاق و اجتماعات اسلامیہ اوزرنده پابه جنی تحریکات مدہ و بالخاصہ قادینلر شعبہ سنک بوملکته، بوملته نه عظیم نقالقر پابه بیلہ جکی حقسنده بعض مطالعات عمومیہ درمیان ایتشمدم . یوکونکی مقالہ مدہ بو جمعیتک قادینلر شعبہ سنه و بوشعبه نك آمریقا میسیونر لرینه خدمت مقصد بیلہ مملکت مزه پائیش اولدیغی خیانت حقندہ بر آن تفصیلات ویرمک ایستد رم .

استانبولہ آنکل ایدن کنج خرسیانلر نامندہ کی میسیونر جمعیتی یالکرار ککریدن عبارت دکادر . برده کنج خرس-تیان قادینلر جمعیتی- Y.W.C.A. واردر . قادینلر جمعیتی ؛ ارکک جمعیتک اوغلی شپہ-نه مصلدر : « بک اوغلی ، قبرستان جاده سی » قادینلر جمعیتک استانبولہ مدہ بر شعبہ بی واردر . بوشعبه نك بواندیغی چنال اوغلندہ (۱) نومرولی بو بک بر بنادر قادینلر جمعیتک علامت فارسی اولان مثلث اشارتی رنگنجه ارکک ککندن فرقلی در . مثلث اشارتک و لو حه نك حاوی اولدیغی حرفلرک ایککنجیسی ارککدرده M قادینلرده W در . اولاشوراسنی سویلک لازمدر که مثلث اشارتک اورتہ سنده اولان دوت حرکت مربری بر کلیه اشارتدر .

وبامقروبی کی مملکت مزه صوقولارق اجتماعیات می کیریمه چالیشان ومع اناسف بک چوق تورک خانملری نه آمال ملیه خلافت خدمت ایتدیرن بومیسونر تشکیلاتک قادینلرہ مخصوص شعبه سی طرفندن نشر اولتان پروغرائی اظار اتباهه عرض ایدیورم .

استانبولہ کنج خرسیانلر قادینلر جمعیتی رئیسہ سی کنج یاشلی « میسین بیادی » نامندہ بر آمریقالی قیزدر . بورئیسہ بالآ خرده کیشدی ویرنه باشقه بری کچدی . جمعیتک بیاننامہ سی شو صورتله باشلا یور : « استانبول کنج خرسیانلر قادینلر جمعیتی ، بک اوغلندہ کی جمعیتک بر شعبه سی در . جمعیتک اسمکده افادہ ایتدیکی وجہه ایلہ ، استانبول خانملرینه آرالرنده حیات اجتماعیه بی تأسیسه خادم بر مرکز اولماسنی آرزو ایدرز .

« عضاوله بیلیمک ایچون اون اوچ یاشندن اعتباراً وشایان اعتماد (۱) بر شخصدن توصیه نامه ابراز ایدن و جمعیتک بر برنجی سومک و بر برینه یاردم ایتمکدن عبارت اولان مقصد و غایه سی قبول ایلہ یں و اعضالره مخصوص سنه لک اجرتی ویرن ، هر « کنج خانم » جمعیتک اعضا سی اولاییلر سنه لک اجرت (۱۵۰) غروشددر .

« اون اوچ یاشندن اون آلی یاشنه قدر اولانلر ، یتیمش این غروش

اجرتله جمعیتک کنج قیزلر قسمنه داخل اولاییلرلر . « آرزو ایدنلرہ یتیمساق ، انکلیزجه ، فرانسیزجه ، اداره یتیمه وسائرہ درسلر ویریلہ جکدر . ترتیب ایدیلہ جک هفته لک اکانجه لره اعضالربلا اجرت داخل اولاییلہ جکدر .

« مساعی ، تربیة شخصیه و اجتماعی ایشلر ایچون قلوبلر تشکیل اولنه جقدره « کنج قیزلر قسمی » پروغرائمه ده آریج قلوبلر ، درسلر واکانجه لرداخل ایدیلہ جکدر... »

بیاننامہ نك باش طرفندہ دنیلدیکی اوزره جمعیتک مقصدی قادینلر آرمسنده حیات اجتماعیه تأسیس ایتمکددر . جمعیتہ یازیلان قادینلر بلا تفریق جنس و مذهب یالکر بر مقصدہ ، قایه خدمت ایدہ جکدردر ، که اوده خرسیانلر در . هپسی خرسیان حیات اجتماعیه سنک نشر و تعمیننه چالیشه جق ، خرسیان روحی طاشیا جق ، بو روح ایلہ قایناشه جق در . بونک ایچوزدر که اسلام و بورك خانمی ولہرق او محتشم بنایه دوام ایدن خانملرک قیافتی ایلہ کنج خرسیان راهبہ لرینک قیافتی آرمسنده بر فرق کورہ مزسکر . تجربہ ایچون چهارشنبه کونی اوکلہ دن صوکرہ کنج خرسیانلر قادینلر جمعیتی بناسنک قارشینده کی قهوه یه او توروب اورادن سورو سورو چیغان کنج اسلام - تورک خانملرینک قیافتیلہ خرسیان میسیونر قادینلرینک قیافتنی مقایسه ایدیکر . یاخود هپ بردن تنزهه چیققلری برکوده بونلره بر باقکرز ، آرہ لرنده کی صمیمیت و محاسنک نه قدر مکمل اولدیغی در حال کورور و حقیقه بونلرک آرمسنده حیات اجتماعیه (۲) تأسیس ایتیش اولدیغنه سزده قانع اولورسکرز .

قادینلرک استانبول شعبه سنه ۲۴ اغستوس ۳۳۷ اقامانه قدر ۱۸۳ اعضا یازیلدیغنی و بونلرک اکثریت عظیمه سی تورک خانملری تشکیل ایتدیکنی وحقی واک بو بک پروباغاندا جیسی اولان کاتبه سی ده بر تورک قیزی اولدیغنی کچن مقالہ مدہ کمال اسفله سوبله مشدم . اکثریت عظیمه سی تورک خانملری تشکیل ایدن کنج خرسیانلر قادینلر جمعیتی نك خرسیانلر نامنه نلر یاقمده اولاقلیرینه دایر بورادہ شیمدی لک اوفاق بر معلومات ویرہ جکم بونلرک درجه مساعیسی و فعالیتی حقندہ آکلامق ایچون جمعیتک استانبولده منتشر انکلیزجه (Orient nieurs اوریه نت نیوز) غرنه سنک ۲۵-۱۲-۳۷ تاریخ ۱۵۸ نومرولی نسخہ سنده مندرج شو بیاننامہ سی ارقومق کافیدر :

« Y.W.C.A. کنج قادینلر جمعیت خرسیانیه سی در سعادت شعبه لری صوک معاونات نقدیه نك نتایجندن دولایی بک زیاده مدیون شکران دره بوبین الملک (۳) نجمیت ، ایکی ییحق سسنده دن بری صرف مساعی ایدرک قلوبلره ، درسخانلره ، یازی قامبلر بله خدمت لرنده (۱۲۰۰) دن فضلہ اعضا قید ایتشددر . بری استانبولده دیکری بک اوغلندہ ارباق اوزره

جمعیته اورینتلیوینرینا... بوردی بتمدی

شمدی بوردی بر آرتوق ایدمه کچ قادیلر جمعیت خرسینیایی سی،
دییه اولدینی اسمنن و اضحا معلوم اولان بر جمعیت استانبولده
شعبه لری جور و بونجه کیرلرک بلا تفریق جنس و مذهب هب بر
قارداش اولدینی، هب ز غایه ایچون جالبه حقیقی، بر بری ایله
قایشهرق برلک حمله کتیرم جکلی اعلان ایدیور. بوردی و سائر
کی بر جوقی ظاهری و سائطه بر و تاملک نشر و تعمیمه، خرسینیان
اتحادیه جالیسیور. صوره بزم ترک خاتلر، تورک قیزلری ده جمعیته
اعضایا و و جمعیت امرینه آماده و حتی جمعیتک تقدیری موجب
بر حالده پرو و غایده ایدیورلر. نه یزریق ک: صلب نامه مقدس بوردی
باشدن باشه تلوت ایدن، مبدلری بیقان، نه نانیلرک جهان انسانیتی
تیرمدر شاعترلریدن تور و لوب استانبولده کله یلمش بیکارچه یلر
آچلقدن شوق اوردلرند شور و کریمه ایسی اسلام و ترک قیزلری،
خاتلری «کچ خرسینیانلر جمعیتی» نامه باره و بریورلر، تحصیلدارلری
ایدیورلر. راهیه قافله کورک آمل خرسینیایی ک تحقیقی ایچین وار
قوللرله جالبه ورلر، بو، برمت امار و بر تورک ایچین انسانک تصور
ایدیه چکی قدر شذیع بر حرکتدر. ناصل اولورده مسلمان
اولدینی ادما ایدن بر ترک خانمی، بر ترک قیزی آمل خرسینیایی ک
تحقیقه خدمت ایدر. ناصل اولورده مقصدی ک ظاهر اولان بر میسیونر
جمعیتی نامه و طنداشلرندن، دینداشلرندن اطایه طویلا، بو اسلام و تورک
قادیلری اگر خبر یایمق، بشریته نافع خدمتدم بولومق ایستلرسه،
اهل صلیب اردولرینی تمیل ایدن خرسینیان قوماندانلرک اسرلرله قوجهلری
بوغازلانمش، اولادلری اعدام اولومش، بیکارچه طول اسلام قادیلر،
والدملر، بوینی تورلو اشنجهلرله اولدوروش معصوم یقملر وار.
استانبولک قیشله لرنی، جامعلرنی، مدرسه لرنی ط، لدوران و سفلتدن
رنکارلری اوچش اولان بو زوالی دینداشلرینه معانت ایستیلرله اطایه
قوطلورینی میسپونزلر حسابنه دکل، بویچاره فلاکتزدملر منفعتنه
بو طولاشدیرسیلر. بز، ذره قد حس حقیقی، حس دینی اولان بر قادیلرک
بودنایی ارتکاب ایدمه چکنه قانع دکلر. بناء علیه کچ خرسینیانلر جمعیتی
بو و حسابنه جالبشان بو قادیلر، کیمک نه سی اولورسه اولسون،
وطنمیز و مائسزله لایق اول قیزی جزایی و یرمکده البته تردایدیلر به چکدره
«و سیمالین ظلم و ای منقلب ینقلابون»

الهادی الاله

مجدالدین

ایکی شمه نایس ایلدی. هر دین و مائدن اولان قیزلرک بر آراده
طویلا نوب اکلمه لری و بوضو رتده بکدرینه یاربیم و بر برلری اکلمدر.
مه لری ایچون قلوبلر، درس خاتلر، جناسیق خاتلر، صنفلر و سائر نبات
لازمه نک (؟) اکالی ممکن اولمدر. بو آشنای موقع فعله قویق ایچون
لازم اولان بارملر، شمدی به قدر همان کاملا آمریقادن کلمدر. آانی
آمریقا مامورینک اعاشه مصرفی، مائتی خارج ایلن اوزره بوسمه کی
یکونی (۲۲۵۴۰) تورک لیرایی در. باطبع ممالک سارمده بر کی جمعیتلرک
اعضا ائدادکاهی نامه عرض خدمت ایتمی کی جماعتدر. حال حاضرده کی
ایش یجرائی دولایسه هر قدر بو خصوص بوردی عزم من ایسه ده
بر قادیلرک استانبول حلقه یوکا نیلمه سی ایجاب ایدر. [دقت
ایدیلوریا! جمعیت بوردی بزم نامزمه، بزم خیر و منفعت مزه خدمت ایدیلورمش!
بزم رفاهم، بزم مسخر، قادیلرک یوکا کسه لمسی، یعنی خرسینیایی
ایچین جالبه لری جهله مصرفی ده بزم و مه منر ایجاب ایدیلورمش!
نه قدر دوعرو؟]

«تشرین ولده (۲۰۰۰) ایراطو بلا نیلمی قرا لاشدیریلدی. مختلف
ماتلر (تورک، خرسینیان...) منسوب ۲۷ ممتاز قادن، جمعیتک
احتیاجات و معایسی و غایه سی تحسین، بویاغداد، بویارق کرک
ذوات و فرددن، کرک مؤسسه لردن بر جوق هدیه طویلاشدر.
بوهیات، مضلوب اولان (۲۰۰۰) لیرا یرینه (۴۰۰۰) لیرا مقدارنده
بر باره طویلا میده موفق اولدینی ایچین کندی بختار عدایدر. درسمادت
ایچین صرف اولان مالک وزدان ایکی یجینی همان همان نایم ایدیلور.
بو بارلر، شهرک ۱۷۲ مؤسسه دن، مخاف ملتلردن و جمعیه داخل
۱۹۹۰ کسین و ۲۷۱ فردن نایم ایدیلور. جمعیتک اعضالری ک
محدود تبرعانه بولومقله برابر بو خدمته داما زیاده علاقدار
کور، مئس، مکرله م صاعقی (۳۰۰) کشیدن فضله بر جمعیه قواسر
و برین صورتله واردانک تبریرینه خدمت ایتیلردر. بوشنه مظا
هر قری طالب اولان یالکتر ۱۲۷ ذات، جواب و یرمکن استکان
ایتمی.

«طویلا نیلان باره نک مقداری هر قدر بویوک ایسه ده اختیار
اولان مصارف داها زیاده. جمعیت A.C.W.Y. کچ قادیلر
جمعیت خرسینیایی سنک [مساعی و غایه سنه متعلق معلوماک نشری و بو
خصوصده جمعیتمزله تشریک مساعی ایتک کی خدماتک ایفائی، داها
بویوک، داها فایده لی و دائمی بر خدمت و قیمتده عدایدر.

«۱۹۲۲ سال جدیددن اعتبار ایکی بر دیره دریسه باشه لابور.
عصری لسانلر، ادبیات، جناسیق، دقایق و غرائی قورسلری و خدمات
یتیمه نرسلری و سائر هر دین و مائدن اولان قادیلر هر ص اولونا چقدر.
دخوایه سی ک متدلدر.»